

20
23

**BERGAMO
BRESCIA**
Capitale Italiana
della Cultura



**STAGIONE DI TEATRO
DIALETTALE**

BERGAMO BRESCIA 2023
Capitale Italiana della Cultura

ORGANIZZATA DA:



Us da le as

STAGIONE DI TEATRO IN DIALETTO BRESCIANO

RADIO UFFICIALE:



MAIN PARTNER:

**GLI OTTICI
DI BRESCIA
E PROVINCIA**





**OXO BERGAMO
E OXO BRESCIA
ALZANO LO SGUARDO
SUGLI EVENTI
DEL 2023.**

I due consorzi insieme per **sostenere le iniziative culturali**
del **Ducato di Piazza Pontida e Palco Giovani** durante
l'**anno di Bergamo e Brescia Capitale della Cultura 2023.**



www.oxocapitaleculturabgbs.it



Da OXO trovi **ottici optometristi, professionisti della vista**.
I nostri punti vendita sono strettamente legati al territorio,
con cui mantengono da anni un felice rapporto: ecco perché
abbiamo deciso di **sostenere la grande stagione
di teatro dialettale 2023**.

OTTICA BAGNOLO

Bagnolo Mella (BS)

OTTICA VALVERDE

Botticino Sera (BS)

BAIRES VISION

Brescia

OTTICA BRESCIA

Brescia

**DATTOLA OTTICA
AD ARTE**

Brescia

OTTICA RENZO

Brescia - Via Don Vender, 12

OTTICA RENZO

Brescia - Via A. Moro, 32

ZONAOTTICA

Brescia

OTTICA TAMANZA

Cologne (BS)

FOTO OTTICA RAMPANI

Desenzano D/G (BS)

OTTICA GAZZOLI

Edolo (BS)

IDEA OTTICA

Gardone V.T. (BS)

**OTTICA CADEMARTORI
BOLPAGNI**

Gussago (BS)

FOTO OTTICA ZOOM

Lumezzane Pieve (BS)

OTTICA BERTELLA

Manerba D/G (BS)

OTTICA CADENELLI

Molinetto Di Mazzano (BS)

CENTROTTICA BOSCHETTI

Montichiari (BS)

OTTICA GABANA

Nuvolento (BS)

OTTICA PAOLETTI

Ospitaletto (BS)

OTTICA PAOLETTI MARIA

Passirano (BS)

**L'OCCHIALE
di LUCIANA**

Piancamuno (BS)

L'OCCHIALE

Pisogne (BS)

OTTICA BIANCHESSI

Urago D'Oglio (BS)

OTTICA BORGHESI

Villa Carcina (BS)



Levento dell'anno

Venti/ventitrè: il capitale della cultura

Radio Millenote partecipa alla diffusione e alla condivisione di un mondo di cultura. Da anni solida realtà delle provincie di Bergamo e Brescia, dedicherà alla città illuminata un programma che seguirà, ogni giorno alle 9:30 e alle 19:30 e per un anno intero, tutte le iniziative di questo grande evento.

Da Brescia a Bergamo,
la tua nota del cuore!

radiomillernote.it

**20
29**
BERGAMO
BRESCIA
Capitale Italiana
della Cultura





La famiglia non si sceglie. O forse sì.

Conto Family, per risparmiare tempo
e dedicarlo a chi è davvero prezioso.

Attivato in una delle 44 filiali a Brescia e provincia

**Banca
Valsabbina**

www.bancavalsabbina.com

**PROGRAMMA «US DA LE AS»
STAGIONE TEATRALE 2023**

DÉS SÉRE A FIÒMEZÈL

Teatro Arcobaleno

Via Manara, 23 Fiumicello, Brescia

Info e prenotazioni: tel. 030313091 Ingresso € 6

SABATO 04 FEBBRAIO ORE 20.45

DOMENICA 05 FEBBRAIO OR 15.30

Compagnia «'na scarpa e 'n söpel»

di Novagli di Montichiari (BS)

«Fóns e galù, òna rivolusiù»

di Marco Gatti, regia di Roberta Giovanardi

SABATO 11 FEBBRAIO ORE 20.45

DOMENICA 12 FEBBRAIO ORE 15.30

Compagnia «G.T.O Ars et Labor» di Zanano (BS)

«Diga che so' mórt»

di Maria Filippini, regia di Elena Tavoldini e

Gianluigi Bertoglio

DOMENICA 19 FEBBRAIO ORE 15.30

Compagnia stabile di prosa «Carlo Bonfanti»

di Treviglio (BG)

«Buona Da Morire»

di Simona Ronchi, regia di Walter Danelli

SABATO 25 FEBBRAIO ORE 20.45

Compagnia «La Pieve» di Erbusco (BS)

«Certe cose bisogna saperle fare»

di Franco Ferri, regia Daniele Magri

EL PIAZÉR DEL DIALÈT

Cinema Teatro Sereno - Parcheggio in zona

trav. dodicesima, 158 Brescia

info e prenotazioni: 353 4105256

prenotazionicinemasereno@gmail.com

Ingresso € 6 - Tes. Video Amici € 4 - Over 65 € 5

Rid. sotto i 17 anni € 2

DOMENICA 26 FEBBRAIO ORE 15.30

Compagnia «I fuori scena» di Brusaporto (BG)

«Cercasi disperatamente anima gemella»

testo e regia di Giuseppina Cattaneo

DOMENICA 26 MARZO ORE 15.30

Comp. «I Caici de Inzi» Inzino Gardone V.T (BS)

«La madóna del dutùr»

di Dario Tornago (*Liberamente tratta*

dall'omonima poesia di A. Canossi), regia di

Giorgio Galvani

RIDER CON VOÀLTER A BUFFALORA

Teatro Oratorio di Buffalora

Parcheggio in zona - via Buffalora, 93 Brescia

Info e prenotazioni tel. 3470712217 Ingresso € 5

SABATO 4 MARZO ORE 20.45

Compagnia «Chei del formai» di Gussago (BS)

«Da le ot a 'n quart a 'n bòt»

di Memo Bortolozzi, regia di Deborah Prati

SABATO 11 MARZO ORE 20.45

Compagnia "I Balù de Gardù" Gardone V.T.

«Piötost che spuzam me se fó frà»

di Maria Filippini, regia della compagnia

SABATO 18 MARZO ORE 20.45

Compagnia «Teatro del Borgo» Brescia

«Di nient mé só za töt»

di Maria Mangano, regia di Antonio Guadrini

SABATO 25 MARZO ORE 20.45

Compagnia «Il teatro del Gioppino» di Zanica (BG)

«Ol pais di trè patate»

scritto e diretto da Fabrizio Dettamanti e Mario

Binetti

AL TEATRO DE SAN GIOAN

Teatro Parrocchia di San Giovanni Evangelista

Contrada San Giovanni, 8 (Centro Storico)

info e prenotazioni 3518518425 - Ingresso € 5

DOMENICA 5 MARZO ORE 15.30

«Compagnia de Riultela» Desenzano d/G (BS)

«Tadeo benedet vé zó de chel let»

di Velise Bonfante, regia di Anna Maria Melda

DOMENICA 12 MARZO ORE 15.30

Compagnia «Don Michele Signorelli» Predore (BG)

«Fürtùna che ghè i dutùr»

di Maria Mangano, regia di Oliviero Lanza e

Vittorio Fedrighini

DOMENICA 19 MARZO ORE 15.30

Compagnia «Palcocomico» Desenzano d/G (BS)

«Ensema en alegria»

Di Velise Bonfante e Fernanda Onofrio

regia Fernanda Onofrio

AL VIULÌ...NÓM

Teatro San Giuseppe Lavoratore
Parcheggio in zona - Via IX (interrato chiesa)
Villaggio Violino - Brescia
Info e prenotazioni 349 0816742 - ingresso € 5

DOMENICA 02 APRILE ORE 15.30

Compagnia «Isolabella»
di Villongo S. Alessandro (BG)
«De chi éle le pantofole?»
scritta e diretta da Franco Brescianini

DOMENICA 16 APRILE ORE 15.30

Compagnia «Sparnegamintine»
di Provaglio d'Iseo (BS)
«Le sorele alzaimer»
di Camillo Vittici, regia Domenico Bino

DOMENICA 23 APRILE ORE 15.30

Compagnia «Un fico»
di San Giovanni di Polaveno (BS)
«El quader sòl solér»
di Velise Bonfante, regia di Gabriella Paliini

DOMENICA 30 APRILE ORE 15.30

LUNEDÌ 01 MAGGIO ORE 15.30
Compagnia «Amici del còr» del Vill. Violino (BS)
«Cosa sa fa per amur»
di Mariarosa Spavecchia, regia di Rita Spada

AL COLONNA ... EL DIALÈT

Cinema Teatro Colonna
Via Chiusure, 79/c Brescia
Info: 3713607820 – ingresso € 5,00

SABATO 15 APRILE ORE 20.45

Compagnia «Delle contrade» di Bedizzole (BS)
«L'aereo piö sfürtünat del mond»
di Camillo Vittici, regia di Fiorenzo Savoldi

SABATO 22 APRILE ORE 20.45

Compagnia «Del bel rider» di Torbiato
«Separacc en casa»
di Maria Filippini, regia compagnia stessa

SABATO 29 APRILE ORE 20.45

«Associazione Teatro Fratellanza»
di Cazzano Sant'Andrea (BG)
«Porta Passiensa Mansueto»
da «George Dandin» di Molière
adattamento in dialetto bergamasco di Enrico Martinelli, regia di Giovanni Capitano

NÓM A TEATRO CHE L'È MEI RIDER CHE PIÀNZER

Teatro oratorio P.G. Frassati
Via Indipendenza, 35 S. Eufemia - Brescia
Info: Giorgio: 335-6835642 – Ingresso euro 5

SABATO 6 MAGGIO ORE 20.45

Compagnia «Aocàcc de Hsù» di Zone (BS)
«Nèdal al badaleco»
di Valerio di Priamo regia di Renzo Marchetti

DOMENICA 7 MAGGIO ORE 15.45

Compagnia «I tribulanti» di Goito - (MN)
«Un om bel e intelligente»
di Elisabetta Ferri
regia di Elisabetta Ferri e Stefano Olivieri

SABATO 13 MAGGIO ORE 20.45

Comp. «Chèi del có de ché e chèi del có de là»
di S. Eufemia (BS)
«I niucc del Sindech»
di Edoardo Scarpetta
regia della compagnia teatrale

DOMENICA 14 MAGGIO ORE 15.45

Compagnia «Speta che rie» di Castelmella (BS)
«Terapia di gruppo»
testo e regia di Oliviero Migliorati

SABATO 20 MAGGIO ORE 20.45

Compagnia «Teatro 7» di Calvisano (BS)
«Ché comande mé»
di Maria Carmela Facchinetti
regia di Luigina Mainetti Cassa

DOMENICA 21 MAGGIO ORE 15.30

«La combriccola Gino Gervasoni» Bergamo
«La morusa del mé òm»
di Abele Ruggeri, regia di Mario Gervasoni

US DA LE AS D'ISTAT

Teatro oratorio P.G. Frassati
Via Indipendenza, 35 S. Eufemia - Brescia
Info: Giorgio: 335-6835642 – Ingresso Libero

DOMENICA 18 GIUGNO ORE 21.00

Compagnia «Il teatro del Gioppino» Zanica (BG)
«Tòr, toréri e tri gòs»

testo e regia di Fabrizio Dettamanti

DOMENICA 25 GIUGNO ORE 21.00

Compagnia «Il sottoscala di Luigi Colombo»
di Rosciate (BG)
«Preòst Per Tri Dé»
di Fabrizio Dettamanti, regia Luigi Colombo

DOMENICA 30 LUGLIO ORE 21.00

«Sergio Isonni & Maria Teresa Danieli»
«Chi t'ha dat la patente»
di Velise Bonfante

Musiche dal vivo con Giuliano Papa al Violoncello
e Dino Miglioli alla Fisarmonica e violino

DOMENICA 27 AGOSTO ORE 21.00

«Il teatro delle meraviglie con i suoi Burattini»
di Brescia
«Ghéra 'na ólta Piero 'l sa ólta»
omaggio ad Angelo Canossi con alcuni aneddoti
di Rassega, inseriti in una storia popolare
condotta da Gioppino e Brighella

L'ACQUA EN VÈRS

Pomeriggio con la poesia

*Undicesima edizione del concorso di poesia
in dialetto bresciano.*

DOMENICA 24 SETTEMBRE

ORE 15.30

sede Confagricoltura, via Creta, 50
Brescia due (primo piano) Ingresso libero
Info: 335 7797944 dopo le 18.30

**Premiazione e ascolto di tutte
le Poesie vincitrici.**

Voce recitante di Sergio Isonni

AL COLONNA...EL DIALÈT

Cinema Teatro Colonna
Via Chiusure 79/c Brescia - Parcheggio in zona
Info: 3713607820 - ingresso € 5

DOMENICA 01 OTTOBRE ORE 15.45

Compagnia «Olga» di Monticelli Brusati (BS)
Debutto nuova commedia

DOMENICA 8 OTTOBRE ORE 15.45

Compagnia «La meridiana»
di Mapello (BG)
«Reduci d'ü matrimòne»
di Davide Lenisa, regia di Davide Lenisa

DOMENICA 15 OTTOBRE ORE 15.45

Compagnia «PralbuimilàPuntich» (BS)
«La cascina de la concordia»
di Samuele del Pero, regia della compagnia

DOMENICA 22 OTTOBRE ORE 15.45

Compagnia «I brinacc de Sedrina» (BG)
«Quando òna pànsa... la cùra l'ignorànsa»
Testo e regia di Davide Lenisa

SICH SÈRE COL DIALÈT

Teatro Parrocchiale Don Bosco di Folzano
Parcheggio in Piazza della Chiesa
Via Malta, 54 Brescia
info 030 2667184 o 0302667336 ore pasti
ingresso € 5

SABATO 07 OTTOBRE ORE 20.45

«Compagnia san Rocco di Fornaci» Brescia
Debutto Nuova commedia 2023

SABATO 14 OTTOBRE ORE 20.45

Compagnia «Atipicateatrale»
di Brignano Gera d'Adda (BG)
«L'Ostrea de Giana»
di Giovanni Amato, regia di Sabrina Centemero

SABATO 21 OTTOBRE ORE 20.45

«Compagnia Teatrale Oratorio di Folzano» (BS)
Debutto nuova Commedia 2023

SABATO 28 OTTOBRE ORE 20.45

Compagnia «I tira tarde de Trescur» (BG)
«Le sorelle Trapunta»
di Giusi Cattaneo, regia di Gigi Bonassi

EL PIAZÉR DEL DIALÈT

Cinema Teatro Sereno
trav. dodicesima, 158 Brescia
Parcheggio in zona
info e prenotazioni: 353 4105256
prenotazionicinemasereno@gmail.com
Ingresso: € 6,00 - Over 65 € 5
Tesserati VideoAmici e ridotti € 4

DOMENICA 29 OTTOBRE ORE 15.30

Compagnia «Campini» di Bagnolo Mella (BS)
«Sabot a le òndes»
di Stefano Godizzi, regia Vincenzo Ongarini

DOMENICA 03 DICEMBRE ORE 15.30

Compagnia «I gnari de 'na ólta» di Serle (BS)
Debutto nuova commedia

QUATER SÀBOCC....

Teatro Santa Giulia

Via Quinta Villaggio Prealpino Brescia

Ampio parcheggio interno oratorio

ingresso € 6 - Info 335 7797944 tutti i giorni

dalle 18.00 alle 19.00 - Possibilità di acquisto

biglietti durante le aperture del teatro vedi

www.teatrosantagiulia.org

e sul circuito liveticket prendite online

Sabato 4 Novembre ore 20.45

Spettacolo della signora Maria con Paola Rizzi

SABATO 11 NOVEMBRE ORE 20.45

Compagnia «Chei del Pascal»

di Sabbio Chiese (BS)

Debutto nuova commedia

SABATO 18 NOVEMBRE ORE 20.45

Compagnia «Fil de fer» Villanuova s/Clisi (BS)

Debutto nuova Commedia

SABATO 25 NOVEMBRE ORE 20.45

Compagnia «Gli Azzanesi» di Azzano (BS)

«Amur de fradei»

di Maria Mangano, regia di Massimo Biasetti

DOMENICA 26 NOVEMBRE

ORE 15.30

"Gò de cöntàla...?"

«La poesia si fa musica»

Musicisti e poeti in scena

Concerto dialettale

con i partecipanti al CD in dialetto

Bergamo Brescia

capitali della cultura 2023

FORNAS EN DIALÈT

Sala della comunità

Via Fornaci, 84 Brescia - Parcheggio in zona

Info: Ma-Gio-Ve dalle 17.00 alle 19.00

al 389 5112408 - ingresso 5 €

DOMENICA 5 NOVEMBRE ORE 20.45

Gruppo Teatrale «Crazy company for don John»

di Sarnico (BG)

«Ta fala màl amò la ma?»

testo e regia di Mario Dometti

DOMENICA 12 NOVEMBRE ORE 20.45

Compagnia «Dedalo» di Lumezzane (BS)

Debutto Nuova commedia 2023

DOMENICA 19 NOVEMBRE ORE 20.45

Compagnia «Rapoceldone» di Carpenedolo (BS)

«Volevo fare la Velina!»

Di Camillo Vittici, regia Severino Boschetti

SABATO 02 DICEMBRE ORE 20.45

Compagnia «La ruota» di Gussago (BS)

Debutto Nuova commedia 2023

SABATO 09 DICEMBRE ORE 20.45

DOMENICA 10 DICEMBRE ORE 15.30

Compagnia «Te Ghéd de éder» di Ghedi

«Paradis , Pürgatóre , Enfèren»

di Egidio Bonomi, regia Luigina Arici

EL SÀBOT NÓM A TEATRO

Teatro Parrocchia Cristo Re

Parcheggio in zona - Via F. Filzi, 5 - Brescia

info 030 3700600 - ingresso € 5,00

SABATO 16 DICEMBRE ORE 20.45

DOMENICA 17 DICEMBRE ORE 15.45

Compagnia «Il Gabbiano» di Brescia

Debutto Nuova commedia 2023

PROVINCIA DI BRESCIA
"US DA LE AS" STAGIONE TEATRALE 2023

COMUNE DI BRENO

Teatro delle ali
via Maria Ss di Guadalupe, 5
Info: info.delleali@gmail.com - 0364.321431
(solo negli orari di biglietteria ogni martedì e venerdì dalle 17,30 alle 18,30 festivi esclusi)
www.teatrodelleali.com

Ingresso gratuito previo ritiro coupon presso i negozi affiliati OXO:

L'occhiale di Luciana

via G. Galilei, 33 Pian Camuno tel. 0364 590831

L'occhiale di Bolis e Azzolin s.n.c

via San Marco, 5 Pisogne tel. 0364 880471

Ottica Gazzoli

via G. Marconi, 238 Edolo tel. 0364 72461

oppure, secondo disponibilità, in serata presso la biglietteria del Teatro

SABATO 11 MARZO ORE 20.30

Compagnia «Teatro Gavardo» di Gavardo (BS)
Paola Rizzi in «Ahi Maria!»
Monologo in dialetto di John Comini con la collaborazione di Pappino Coscarelli

COMUNE DI MONTICHIARI

Teatro sociale Bonoris
Piazza Teatro, 10 Montichiari
Info: 030 961115
www.facebook.com/teatrobonorismontichiari/

DOMENICA 05 NOVEMBRE ORE 17.00 II

Compagnia «Il sottoscala di Luigi Colombo» di Rosciate (BG)
«L'amis del Papa»

di Renzo Avogadri, regia Luigi Colombo

DOMENICA 12 NOVEMBRE ORE 17.00

Compagnia «Cafè di Piöcc» di Montichiari (BS)
«Pota»

Testo della Compagnia «Cafè di Piöcc»
regia Manuela Danieli

DOMENICA 26 NOVEMBRE ORE 17.00

Compagnia «Rapoceldone» di Carpenedolo (BS)
«Volevo fare la Velina!»
Di Camillo Vittici, regia Severino Boschetti

DOMENICA 3 DICEMBRE ORE 17.00

Compagnia «Teatro 7» di Calvisano (BS)
«Ché comande mé»
di Maria Carmela Facchinetti
regia di Luigina Mainetti Cassa

COMUNE DI PASSIRANO

Viva el dialèt

Teatro Oratorio Parrocchiale di Passirano
via Libertà, 2 Passirano (BS) - Ingresso libero

SABATO 18 FEBBRAIO ORE 20.45

Compagnia teatrale «La Pieve» di Erbusco (BS)
«Certe "cose" bisogna saperle fare»
di Franco Ferri,
regia Daniele Magri e Ornella Loda

SABATO 18 MARZO ORE 20.45

Gruppo teatrale «La Sfongada» di Tavernola Bergamasca (BG)
«La padruna della pensciu»
di Ciso Ravelli, (*liberamente tratta dalla Locandiera di Goldoni*) regia Bernardo Fenaroli

SABATO 6 MAGGIO ORE 20.45

Compagnia «Speta che rie» di CastelMella (BS)
«Terapia di gruppo»
Testi e regia di Oliviero Migliorati

COMUNE DI INZINO

Cinema Teatro di Inzino
via A. Volta, 2 Gardone V.T.
Info: Stelio Bettini - tel. 339.8623835
Ingresso: intero € 6,00 – ridotto € 4,00

SABATO 23 SETTEMBRE ORE 20.30

DOMENICA 24 SETTEMBRE ORE 20.30

LUNEDÌ 25 DICEMBRE ORE 20.30

MARTEDÌ 26 DICEMBRE ORE 20.30

MERCOLEDÌ 27 DICEMBRE ORE 20.30

Compagnia «I Caici de Inzi» di Inzino Gardone V.T (BS)
«La madóna del dutùr»
di Dario Tornago, regia di Giorgio Galvani
(*Liberamente tratta dall'omonima poesia di A. Canossi*)

... e la Maschera,
con de 'n salamelèch striàt
la sa porta via 'l telù.

Ùs möte,
naside da bóche amò ciaride,
calur de öcc che sterlüs,
e 'l ciocà de sènto ma.

(da “L'Atùr” di Dario Tornago)

... e la Maschera, con un inchino magico
si porta via il sipario.

Voci mute,
nate da bocche ancora meravigliate,
calore di occhi che brillano,
e l'applauso di cento mani.

